

Psa

Chapter 99

English Interlinear

Reference: American Standard Version

תָּנוּת	כְּרֻבִּים	יָשַׁב	עַמִּים	יַرְגַּע	גָּלֵד	יְהֹוָה	1
let-quake	the-keruvim	he-sits-enthroned-upon	the-peoples	let-tremble	reigns	YHWH	
H5120	H3742	H3427		H7264		H3068	

הָאָרֶץ:
the-earth
[H0776](#)

Jehovah reigneth; let the peoples tremble: He sitteth above the cherubim; let the earth be moved.

הָעָמִים	כָּל-	עַל-	הִיא	וְרָם	גָּדוֹל	בְּצִיּוֹן	יְהֹוָה	2
the-peoples	all	over	he	and-exalted	is-great	in-Tsiyon	YHWH	
H3605		H1931			H6726		H3068	

Jehovah is great in Zion; And he is high above all the peoples.

הִיא:	קָדוֹשׁ	וְנוֹרָא	גָּדוֹל	שָׁמֵךְ	יָדוֹ	3
he	holy	and-awesome	great	your-name	let-them-praise	
H1931	H6918	H3372		H8034	H3034	

Let them praise thy great and terrible name: Holy is he.

מְשֻׁבָּט	מִשְׁרָם	כּוֹנְנָה	אַתָּה	בָּחַבְתָּ	מְשֻׁבָּט	מֶלֶךְ	וְעַזְ	4
justice	equity	have-established	you	loves	justice	the-king	and-the-strength-of	
H4941	H4339		H0157	H4941	H4428	H5797		
				שָׁעֵיתָ:				
				have-done	אַתָּה	בְּיַעֲקֹב	אַצְדָּקָה	5
					you	in-Ya'akov	and-righteousness	
						H3290	H6666	

The king's strength also loveth justice; Thou dost establish equity; Thou executest justice and righteousness in Jacob.

הִיא:	קָדוֹשׁ	רַגְלֵיו	לְתַרְמָה	וְהַשְׁתַּחַוו	אֱלֹהִינוּ	יְהֹוָה	רוּמָנוּ	5
he	holy	his-feet	at-the-footstool-of	and-bow-down	our-Elohim	YHWH	exalt	
H1931	H6918	H7272	H1916	H7812	H0430	H3068		

Exalt ye Jehovah our God, And worship at his footstool: Holy is he.

שָׁמוֹן	בְּקָרְאָה	וּשְׁמַוְאֵל	בְּכָלְהָנוּ	וְאַהֲרֹן	מֹשֶׁה	6
his-name	among-those-who-call-on	and-Shemu'el	among-his-priests	and-Aharon	Mosheh	
H8034	H7121	H8050	H3548	H0175	H4872	
		יִשְׁעָם:				
		answered-them	and-he	YHWH	קָרְאִים	5
			H1931	H3068	to	
				H0413	אֶל-	
					were-calling	
					H7121	

Moses and Aaron among his priests, And Samuel among them that call upon his name; They called upon Jehovah, and he answered them.

נָתַן **וַיְתַקֵּן** עֲדָתְךָ
he-gave and-the-statute his-testimonies
[H5414](#) [H2706](#) [H8104](#) [H0413](#) [H1696](#) [H6051](#) [H5982](#)

7

לְמִנְחָה:
to-them

| He spake unto them in the pillar of cloud: They kept his testimonies, And the statute that he gave them.

וְנִקְםָם **לְהֶם** הָיִתְּנַשֵּׁא אֵל **עָנוּתְּמֵם** אַתָּה **אֱלֹהֵינוּ** יְהָוָה
but-avenging to-them you-were forgiving El answered-them you our-Elohim YHWH
[H5358](#) [H1992](#) [H1961](#) [H5375](#) [H0410](#) [H0430](#) [H3068](#)
עַל־**עֲלִילוֹתָם**: their-deeds upon [H5949](#)

8

| Thou answeredst them, O Jehovah our God: Thou wast a God that forgavest them, Though thou tookest vengeance of their doings.

קָדוֹשׁ **כִּי** קָדוֹשׁ **לִבְרָה** וְהַשְׁתַּחַוו **אֱלֹהֵינוּ** יְהָוָה **רוּמָמוֹ**
holy for his-holiness at-the-mountain-of and-bow-down our-Elohim YHWH exalt
[H6918](#) [H6944](#) [H2022](#) [H7812](#) [H0430](#) [H3068](#)
יְהָוָה: **אֱלֹהֵינוּ** our-Elohim [H0430](#) [H3068](#)

9

| Exalt ye Jehovah our God, And worship at his holy hill; For Jehovah our God is holy.